Aiacciu
AJACCIO

REPUBLIQUE FRANÇAISE
DEPARTEMENT DE LA CORSE DU SUD
VILLE D'AJACCIO

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AJACCIO

Le 24 septembre 2018 à 18h00 heures, le conseil municipal de la Ville d'AJACCIO, légalement convoqué le 18 septembre 2018 conformément à l'article L2121-17 du code général des collectivités territoriales, s'est réuni en séance publique à l'Hôtel de Ville sous la présidence de M. le Maire, Laurent MARCANGELI.

Etaient présents :
M. SBRAGGIA, Mme RUGGERI-ZANETTACCI, M. VANNUCCI, Mme GUERRINI, M. PUGLIESI, Mme OTTAVY-SARROLA, M. BILLARD, Mme OTTAVY, M. VOGLIMACCI, Mme COSTA-NIVAGGIOLI, Mme BIANCAMARIA, M. ARESU, Mme CORTICCHIATO, M. MONDOLONI, adjoints au Maire.

M. PAOLINI, Mme JEANNE, Mme NADAL, M. LUCCIONI, Mme SANNA, M. KERVELLA, Mme FALCHI, M. BACCI, Mme FELICIAGGI, M. HABANI, Mme MASSEI, M. DELIPERI, M. LUCIANI, M. CIABRINI, Mme GRIMALDI D'ESDRA, M. LEONETTI, conseillers municipaux.

Avaient donné pouvoir de voter respectivement en leur nom :
Mme FLAMENCOURT à M. LUCCIONI, Mme BERNARD à Mme NADAL, M. FILONI à Mme SANNA, Mme SICHI à Mme MASSEI, Mme SANTONI-BRUNELLI à M. MARCANGELI, Mme ZUCCARELLI à Mme RUGGERI-ZANETTACCI, Mme VILLANOVA à M. ARESU, Mme SIMONPIETRI à M. LUCIANI.

Etaient absents :
M. CAU, M. CASTELLANA, M. FERRARA, M. CHAREYRE, Mme PILLOTTI, BASTELICA, Mme RICHAUD, Mme GUIDICELLI, M. FALZOI, Mme GIACOMETTI, conseillers municipaux.

Nombre de membres composant l'Assemblée :	49
Nombre de membres en exercice :	49
Nombre de membres présents :	31
Quorum :	25

Le quorum étant atteint, Mme MASSEI est désignée en qualité de secrétaire de séance.

Visa Contrôle de légalité

Accusé de réception - Ministère de l'Intérieur
02A-212000046-20180924-2018_214-DE

Accusé certifié exécutoire
Réception par le préfet : 27/09/2018
Affichage : 27/09/2018

Pour l'autorité compétente par délégation

Séance du lundi 24 septembre 2018
Délibération N°2018/214

Création d'un CD pour les enfants des crèches et maternelles

Monsieur le maire expose à l'assemblée :

La Ville d'Ajaccio a inscrit dans ses priorités la mise en œuvre d'une politique destinée à promouvoir la langue et la culture corses. C'est dans ce cadre qu'elle déploie, depuis des années, des actions qui contribuent à une meilleure connaissance de notre culture à travers la découverte de la richesse de notre patrimoine matériel et immatériel.

Ainsi, toutes les initiatives portées par la Ville d'Ajaccio sur son territoire s'inscrivent dans une démarche qui contribue à la sauvegarde de la langue corse, expression de notre identité culturelle.

C'est dans ce cadre que le service Langue et Culture Corses a envisagé de créer un livre-cd de chansons destinées au public de la petite enfance et de l'école maternelle. Un CD (avec la version chantée + instrumentale) accompagnera le livre qui sera illustré avec des dessins adaptés à cette tranche d'âge. Les paroles de la chanson en corse plus un champ lexical ainsi qu'une présentation des objectifs seront également proposés afin de servir de support aux personnels qui animent les ateliers avec les enfants.

L'ensemble des compositions seront soumises à l'expertise de la Direction de la Petite enfance, aux directrices, aux éducatrices, aux référents langue corse des sept crèches municipales et à celle des deux agents du service LCC en charge de la mise en œuvre du bain linguistique réalisé dans les crèches municipales.

Il existe déjà des cd musicaux en langue corse destinés aux enfants mais la Ville d'Ajaccio souhaite innover en apportant un outil pédagogique, entièrement réalisé en collaboration avec des professionnels de la petite enfance et destiné aux enfants qui sont dans la tranche d'âge des 2-5 ans.

Une aide financière sera demandée à la Collectivité de Corse.

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le programme d'action tel que défini étant précisé que les crédits nécessaires à la mise en œuvre de ces différentes actions seront proposés à l'inscription dans les documents budgétaires de la Ville, exercice 2019, section de Fonctionnement, Fonction 524 chapitre 011, article 611.

CONSIDERANT l'intérêt pour la Ville de poursuivre et renforcer les actions de promotion de la langue et de la culture corses,

IL EST DEMANDE AU CONSEIL MUNICIPAL

D'approuver la création d'un cd musical pour les petits enfants

D'autoriser le maire à signer tous les documents destinés à la mise en œuvre de cette programmation et à solliciter tous les partenariats financiers, notamment auprès de la Collectivité de Corse, étant précisé que les crédits nécessaires à la mise en œuvre de ces différentes actions seront proposés à l'inscription dans les documents budgétaires de la Ville, exercice 2019 section de Fonctionnement, Fonction chapitre 011, article 611.

LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL VOUDRONT BIEN EN DELIBERER
LE CONSEIL MUNICIPAL
Ouï l'exposé de M. Christophe Mondoloni, adjoint délégué
Et après en avoir délibéré

Vu le code général des collectivités territoriales et notamment l'article L.2121-29 ;
Vu l'avis favorable de la commission municipale compétente en date 21 septembre du 2018,

APPROUVE
A l'unanimité de ses membres présents ou représentés

La création artistique d'un livre-CD

AUTORISE LE MAIRE

À signer tous documents destinés à la mise en œuvre de cette programmation et à solliciter tous partenariats financiers, notamment auprès de la Collectivité de Corse, étant précisé que les crédits nécessaires à la mise en œuvre de ces différentes actions seront proposés à l'inscription dans les documents budgétaires de la Ville, exercice 2019, section de Fonctionnement, Fonction 524 chapitre 011, article 611.

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la commune et d'un affichage en Mairie.

FAIT ET DELIBERE A AJACCIO, les jour, mois et an que dessus.
(Suivent les signatures)

MAIRIE D'AJACCIO
20000 AJACCIO

POUR EXTRAIT CONFORME

LE MAIRE

Laurent MARCANGELI

Criazioni d'un dischettu par i zitelli di i ciucciaghji è di a scola materna

U Sgiò Merri espone à l'Assemblea :

A Cità d'Aiacciu hà fattu di a prumuzioni di a lingua è di a cultura corsa un scopu di primura mittendu in opara una pulitica didicata. Hè in 'ssu quadru ch'ella sparghji, dipo' parechji anni, azzioni da cunnoscia megliu a cultura nustrali pà via di a scuparta di a ricchezza di u nostru patrimoniu ch'ellu sia cuncretu o immatiriali.

Cusì, tutti l'iniziativi purtati da a Cità d'Aiacciu à nantu à u so territoriu si scrivani in una dimarchja da cuntribuì à salvà a lingua corsa, sprissioni di l'idintità culturali nustrali.

Hè in stu quatru chì u sirviziu municipali di a Lingua è Cultura Corsa t'hà avutu l'idea di crià un libru-dischettu distinatu à i zitelli di i ciucciaghji è di a scola materna. In più di dischettu (virsioni cantata è strumintali), ci sarani i parolli in corsu cù un lessicu traduttu in francese è un libracciolu illustratu di manera à aiutà l'aghjenti chì animani quist'attelli.

L'insemi di i cumposizioni sarani pruposti à a spirtezza di a Dirizzioni di a zitillina, à i dirittrici, à l'educatrici, à i referenti lingua corsa di i setti ciucciaghji municipali è à quella di i 2 aghjenti di u sirviziu LCC in carica di u bagnu linguisticu missu in opara in i ciucciaghji.

I dischetti par i zitelli esistani dighjà ma a Cità d'Aiacciu voli innuvà è crià un arnesi pedagogicu adattatu par i zitelli trà 2 à 5 anni è cuncipitu da fondu à cima da prufissiunali di a zitillina.

Una dumanda d'aiutu finanziariu sarà fatta à a Cullitività di Corsica.

Hè dumandata à u Cunsigliu Municipali d'accunsenta u prugrama d'azzioni comu definitu pricisendu chì i crediti nicissarii à a missa in opara di 'ssi azzioni sarani pruposti à a scrizzioni in i ducumenti bugettarii di a Cità, eserciziu 2019, sezzioni di Funziunamentu, capitulu 011, articulu 611.

CUNSIDARENDU l'intaressu pà a Cità di parsuvità è rinfurzà l'azzioni di prumuzioni di a lingua è di a cultura corsa,

HÈ DUMANDATA À U CUNSIGLIU MUNICIPALI

d'accunsenta a criazioni d'un dischettu musicali par i chjuchi

d'auturizà u Merri à signà tutti i ducumenti pà a missa in opara di 'ssa prugramazioni è à chera tutti i partinariati finanzarii, sendu pricisata ch'è i crediti nicissarii à a missa in opara di 'ssi sfrarenti azzioni sarani pruposti à a scrizzioni in i ducumenti bugettarii di a Cità, eserciziu 2019, sezzioni di Funziunamentu, Funzioni 524, capitulu 011, articulu 611.

TUCCARÀ À I CUMPUNENTI DI U CUNSIGLIU MUNICIPALI DI DILIBARÀ
U CUNSIGLIU MUNICIPALI
Intesu u spostu di u Sgiò Christophe MONDOLONI, Aghjuntu municipali
E dopu d'avenni delibaratu,

Vistu u Codici Ghjinirali di i Cullettività Territuriali è su articulu L.2121-29 ;
Vistu l'avisu favorabile di a Cummissioni Municipali III di u 21 di sittembri 2018;

CUNSIDARENDU l'intaressu pà a Cità di svighjà una pulitica publica putenti è di avvalurà azzioni di prumuzioni di a lingua corsa,

ACCUNSENTA
à l'unanimità di i so membri prisenti o raprisintati

A criazioni d'un libru-dischettu

ACCUNSENTA U SGIÒ MERRI

à signà tutti i ducumenti pà a missa in opara di 'ssa prugramazioni è à chera tutti i partinariati finanzarii com'è a Cullitività di Corsica, issendu pricizatu ch'è i crediti nicissarii à a missa in opara di 'ssi sfrarenti azzioni sarani pruposti à a scrizzioni in i ducumenti bugettarii di a Cità, eserciziu 2019, sezzioni di Funziunamentu, Funzioni 524 capitulu 011, articulu 611.

A prisenti dilibarazioni sarà publicata in a racolta di l'atti amministrativi di a Cumuna è affissata in Casa Cumuna.
Fatta in Aiacciu, ghjorni, mesi è annu quì sopra

MAIRIE D'AJACCIO
20000 AJACCIO

U SGIÒ MERRI

LAURENT MARCANGELI